

Z KALIFORNII DO HONOLULU. Dla zbadania prądów morskich kapitan De Vere Baker (z prawej) dokonał samotnej podróży na specjalnej tratwie 12-tonowej Lehi IV — z Kalifornii do Honolulu. Podróż trwała 69 dni. Odważnemu żeglarzowi towarzyszył jedynie piesek.



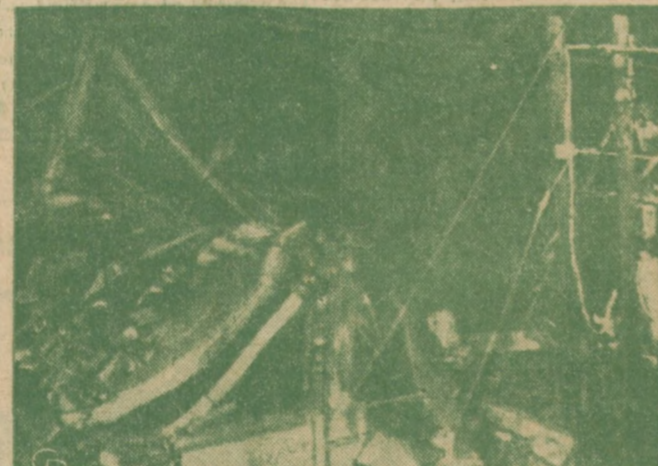
POGRZEB OFIAR KATASTROFY SAMOŁOTU W INDIANA. Na górzystym cmentarzu w pobliżu Tell City, w Indiana odbył się symboliczny pogrzeb ofiar katastrofy samolotu pasażerskiego, która miała miejsce w ubiegły czwartek. Cztery trumny przedstawiały symbolicznie ofiary należące do czterech wyznań, jak również modlitwy odmawiały 4 duchownych reprezentujących te wyznania. W po grzebie wzięło udział ponad 100 osób, członków rodzin zmarłych. Są starania, aby w miejscu, gdzie była katastrofa, postawiono obelisk.



PREZYDENT ZA NIXONEM. — Prezydent Eisenhower na ostatniej konferencji prasowej w Waszyngtonie oznajmił otwarcie, że jego wybór w nominacji Republikańskiej na Prezydenta w roku 1960 padł na Wiceprezydenta Richarda M. Nixona. Prezydent był również za tworzeniem konferencji dwurasowych na Południu dla rozwiązania trudnego problemu rasowego raczej na gruncie lokalnym niż w uzależnieniu od rządu.



KLUCZE OD AUTA—NA MIEJSCU ZBRODNI. Sprawa wykrycia sprawy bestialskiego mordu trzech kobiet z Chicago, których zwłoki znaleziono w jaskini w Parku Stanowym Starved Rock jest wciąż jeszcze niewyjaśniona. Znalezione zdjęcia z cieniem jakiegoś mężczyzny nie przyniosły rezultatu. Obecnie policja stara się rozwiązać zagadkę kluczy od auta oraz guzika, które leżały w jaskini. Klucze są przypuszczalnie od auta z licencją kanadyjską, na skórzanym etui od kluczy jest napis "Windsor".



EKSPLOZJA W SZKOLE W WAUSEON, O. — W dwupiętrowym budynku szkolnym w Wauseon, Ohio, nastąpiła nagła eksplozja która zniszczyła część budynku i spowodowała pęknięcie szyb we wszystkich domach znajdujących się w promieniu dwóch bloków od szkoły. Sześć osób zostało rannych w tym jedna poważnie. Na szczęście eksplozja nastąpiła, gdy w budynku nie było dzieci. Straż stwierdziła, że wybuch spowodowany był nagromadzeniem się gazów w rurach kanalizacyjnych.



ZAMORDOWAŁ 8 OSÓB. — 17-letni Dennis Whitney (na zdjęciu) z North Hollywood, w Kalifornii przyznał się do zamordowania 8 osób, w tym trzech na terenie Miami, na Florydzie. Zwrocony on został na Florydę dla dokonania przesłuchów.



SEN. JOHN F. KENNEDY W INDIANA. — Senator John F. Kennedy bawił ostatnio w Indianapolis, gdzie wniósł on petycję na złożenie swego nazwiska do prawyborów w stanie Indiana, które się tam mają odbyć 3-go maja. Upřednio—stał się on przedmiotem demonstracji urządzonych przeciw niemu przez nieliczną grupę baptystów.



KSIĘŻNICZKA ANNA Z NOWYM BRACISZKIEM. Oto zdjęcie Księżniczki Anny, z jej niedawno narodzonym braciszkiem, Andrzejem Albertem Krystianem Edwardem, w Londynie. Oboje są dziećmi Królowej W. Brytanii Elżbiety II i Księcia Filipa. Mały Andrzej jest drugim na liście pretendentów do tronu brytyjskiego.



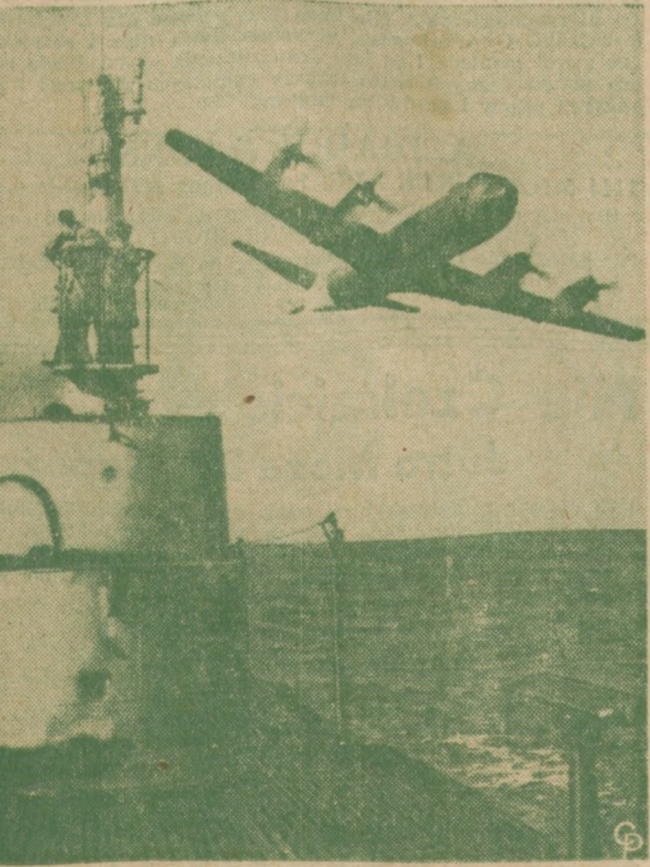
Z POWODZI NA FLORYDZIE. Oto dalszy obrazek dający nam wyobrażenie jak wygląda powódź w Tampa, na Florydzie. Na zdjęciu biuro realnościowe w tej miejscowości opuszczone i pozabawione obecnie klientów. U dołu—magazyn zbożowy w Topeka, Kansas, począł się już walić od ciężaru śniegu i lodu zebranego na jego dachu i farmer stara się go ratować.



STŁUMIENIE REWOLUCJI W BOLIWI. Wojskowa rewolucja przeciw Prezydentowi Bollwii, Ferdynandowi Siles Zuazo, która wybuchła w tamtym kraju, została energicznie stłumiona przez wojska rządowe. Rząd stłumił tam już trzy rozruchy w ostatnich 18 miesiącach. Na zdjęciu Prezydent Siles w otoczeniu wojsk rządowych w La Paz w czasie stłumienia rozruchów, które w podobny sposób jak teraz powstały w kwietniu ubiegłego roku.



KRÓLOWA DANII, INGRID. — Królowa Danii, Ingrid obchodziła 50-ą rocznicę swych urodzin. Oto ostatnie jej zdjęcie z oficjalnymi orderami — Najwyższym Orderem Słońca z wstęgą i Gwiazdą oraz Wielkim Krzyżem Komandorskim.



NOWY SAMOŁOT PRZECIW ŁODZIOM PODWODNYM. W czasie ostatnich manewrów na morzu Marynarka amerykańska wypróbowała swój najnowszy typ samolotu dla zwalczania łodzi podwodnych. Jest to (na zdjęciu) Lockheed Y1P3V-1, który wyposażony jest w torpedy, bomby głębinowe i rakiety. Szybkość jego wynosi 400 mil na godzinę. Obok—łódź podwodna "Capitaine", która odgrywała rolę łodzi nieprzyjacielskiej na manewrach.



ZAMIERZA OBEJŚĆ CAŁY ŚWIAT. Mieszkaniec Australii, Noel Alexander (na zdjęciu) postanowił przedwędrować dookoła całego świata. Dwa lata temu opuścił on rodzinne miasto Melbourne, w Australii—obecnie wkręcił na teren Stanów Zjednoczonych, przedostając się z Kanady wzdłuż granic stanu Vermont. Oto—stoi on na szosie w Vermont, prosząc o podwiezienie go autem.



PRZYJAZD CHRUSZCZOWA DO PARYŻA. Premier sow. Nikita Chruszczow (z lewej) przybył z wizytą do Francji, gdzie na lotnisku w Paryżu przywitał go Prezydent Francji, Charles De Gaulle, a następnie obaj, poprzedzeni poczetem honorowym odjechali do Patacu Quai d'Orsay. Chruszczow z małą spóźnieniem w Paryżu 11 dni.



KOLIZJA DWÓCH STATKÓW. — "Darby", kontrtorpedowiec Marynarki amerykańskiej zderzył się w pobliżu Cape Henry ze szwedzkim statkiem Soya Atlantic i uległ poważnemu uszkodzeniu. Oto komisja przeprowadzająca na statku Darby dochodzenie. Na kontrtorpedowcu zginęło dwóch marynarzy, a 13 odniosło rany.

Czytajcie Stale Dziennik Związkowy
Zawiera codziennie ilustracje z całego świata, nadsyłane przez korespondentów. Co sobotę podaje przeszło 30 fotografii z życia Ameryki i innych krajów. Posiada własne druty telegraficzne agencji United Press.

HENRYK SIENKIEWICZ

KRZYŻACY

POWIEŚĆ

(Ciąg dalszy)

Jeno co do Lichtensteina — rzekł Zawisza — nie wiem, czy ci będzie chciało stanąć, gdyż jest zakonnikiem, a do tego i jeden ze starostów w Zakonie...

„Takich Przyjaciół Polska i Naród Polski Potrzebują”



Pamiętny rok 1939, Warszawa zamknięta żelaznym pierścieniem wojsk i czołgów niemieckich, bombardowana bezlitośnie przez samoloty i ostrzeliwana artylerią...

Już Dziś i Jutro Melodyjna Operetka „Zemsta Nietoperza” Na Trójcowie



Felicia Włodek

Już dziś, dnia 26go marca, o 8ej wieczór — i jutro o 3ej po południu będzie wystawiona operetka Johana Straussa, 3 aktowa w polskiej wersji „Zemsta Nietoperza”...

Dwu-Sztuk. Komplet PRINTED PATTERN

4622 SIZES 10-18



by Anne Adams

Ładna sukienka z żakietkiem. Łatwy do uszycia komplet z rzeźnymi wstążkami...

Wypelnijcie ten kupon przy zamawianiu wzorów, adresując: — Dziennik Związkowy 1201 Milwaukee Ave., Chicago 22, Illinois

Imię i Nazwisko... Ulica... Miasto... Stan... No Modelka... Rozmiar (Size)...

Sędziwa Polka

Stambuł, Turcja. (P) — W Stambule mieszka 96-letnia Polka Virginia Zabłocka...

Z Gminy 139 ZNP

Zawiadamiamy wszystkich panów delegatów, panie delegatki, że posiedzenie Gminy 139ej ZUP odbędzie się w czwartek, 31go marca o godzinie 8ej wieczorem w sali Antoniego Wójcicka pnr. 2959 W. 40ta ulica.

Zabawa Stożkowa Okr. 32 Rady Polonii... Zakładamy zarząd klubów, członków i członkinie i ofiarodawców...

U. S. GOVERNMENT - UNUSED MOUNTAIN HIKING AND SKI BOOTS... Designed for rugged wear, for use on skis, ice, wet or dry rock...

E. & E. T. V. SERVICE SERVICES ON ALL MAKES AND MODELS... T. V. - Hi-Fi - Radios - Phonographs, etc.

PS Oznacza — Poor Souls... Post-Script — do życia CIERPIĄCA DUSZA...

WYPALONE STOPKI? Niema komplikacji w doprowadzeniu w pełni SILY ELEKTRYCZNEJ W DOMU

3 FOR 1 SALE Top quality basement paint Manufacturers' over run of private label brands...

SPECIAL BONUS BUYS With paint purchase of \$5 or more \$39 Val. Windsor-Zipper opener...

FACTORY SERVICE STORE 3065 N. Rockwell Ample parking in our own lot

BARNES PAINT AND HARDWARE Spring headquarters for all property owner needs

VETTER'S BAKERY Delicious selection of Lenten Bakery Goods For the entire family

Imię i Nazwisko... Adres... Miasto... Stan... No Modelka...

Dział Zdrowia

— pisze —

DR. ANTONI SAMPOLIŃSKI, Naczelnym Lekarzem Zw. Nar. Pol.

Jak Zapobiedz Influenze

(Ciąg dalszy)

2—Powinniśmy się zawsze starać o jak najkorzystniejsze warunki zdrowotne. Choć prowadzenie normalnego trybu życia nie zabezpiecza przed influencją...

3—Pozostać w łóżku od 24 do 48 godzin. Unikaj zapoconych prześcierań i pościeli. Bielizna w łóżku powinna być zmieniana.

4—Należy pić wiele gorących napojów, jak lemoniady, mleka, wody lub rosołu i zupa.

AMERPOL Nowy środek na obłate muskusty — sztywne stawy Artretyzm i Reumatyzm

X-RAY ZDJĘCIA KAŻDEJ CZĘŚCI CIAŁA \$3 do \$5

OSOBISTA PORADĘ Do Dra. O. A. NYSTULA Illinois O. P. Licencjat

Skutecznie Leczymy Żółtek, Kiszki, Nerwowe Zaburzenia i Reumatyzm

ZABIEGI \$2 do \$3 Egzaminacja Fizyczna \$3

DR. NYSTULA'S SANITORIA 1930 IRVING PARK PRZY DAMEN I LINCOLN AVE.

Czy Macie Rupturę? Napewno Chcecie

Mieć Pas Dający Satysfakcję? Wygodę? Ulgę? Nasz nowy, udoskonalony pas na rupturę jest specjalnym „foam” poduszka...

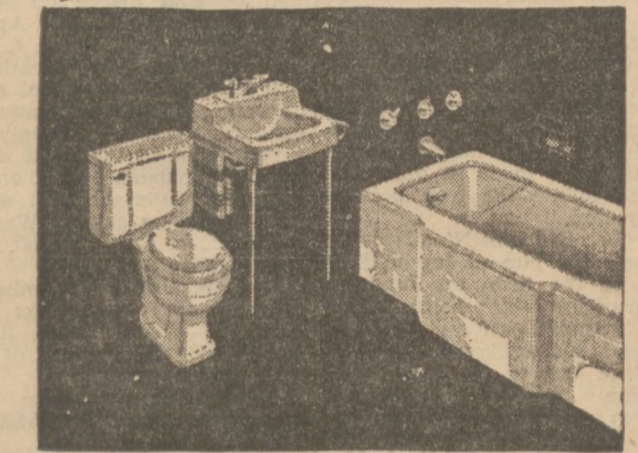
A. DIADUL & SONS 1144 MILWAUKEE AVE. Zaż. 1902 Humboldt 9-1252

Nie Czekajcie — Jutro Może Być Zapóźno!

Jestli chcecie zabezpieczyć od ognia dom, meble, samochód lub cokolwiek zaszokować, prosimy przyjść do naszego biura

O'MALLEY & MCKAY, Inc. 222 W. Adams Ul.

SPRING IS THE TIME TO REMODEL... FIRST QUALITY DE LUXE COLORED BATHROOM OUTFIT... Colors to choose from: Pink, Beige, Blue, and Green



COMPLETE WITH ALL DELUXE FITTINGS... KOMPLET OBEJMUJE... SPECJALNE NISKA CENA \$167.50 Komplet... 3 LATA DO PLACENIA LATWE SPLATY

KOMPLETNE PRZERÓBKI ŁAZIENKI I KUCHNI

MAX Gerber INC. PLUMBING HEATING ELECTRICAL APPLIANCES... OTWARTE W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI DO 9 WIECZOREM

Płynięcie Spokojnie w Przyszłość... Zabezpieczenie Przyszłość Sobie i Szej Rodzinie... 4% RATA DYWIDENDY NA WSZYSTKICH KONTOCH

COLUMBUS Savings and Loan Association... Oszczędzajcie bezpiecznie... plus wysokie dywidendy... 2525 W. 47th STREET

PRZYGOTUJECIE SIĘ ZA POMOCĄ NYLONOWEGO AU-TOW STRAP... 8,000 LBS. TEST 10 1/2 FT. LONG... TOWN & COUNTRY PRODUCTS

MAKE YOUR HOME CHARMING... EASTER CURTAINS - DRAPERIES... BEDSPREADS - RUGS... SHOWER - BATH SETS... Lace - Dinner Cloths... Onarus & Son

Sejmik Okręgu 13-go Z. N. P. Odbędzie się Jutro Popołudniu... Na mocy zarządzenia nadanego mi Konstytucją Z.N.P. zwołuje Sejmik Okręgu 13-go Z.N.P.

Kopański, Rozmarek i Turkiewicz Na Bankiecie Koła Karpaczyków... Koło Karpaczyków w Chicago będzie miało zaszczyt pojącej swych honorowych gości, dnia 2 kwietnia br.

THE MARKET... WANT TO GO AHEAD... HERMANN MUELLER... CARPENTER, GEN. CONTRACTOR

DREAMER'S LOUNGE... Presents Every Wednesday thru Saturday

ROCCO GRECO... At the Hammond Organ... No minimum or cover... 6823 W. Grand Avenue

Hello Missus!! WIADOMOŚCI - MUZYKA POLSKA PIĘŚŃ POLSKIE SŁOWO

ADAM GRZEGORZEWSKI... WOPA AM-FM 1490 KC - 102.3 MC... 1633 W. 63rd St.

ACOUSTICON... WORN ENTIRELY IN THE EAR... Dr. S.M. Kauffman and Assoc. 1633 W. 63rd St.



Kronika z Trójcowa... Nowenna Trzynastu Wtorków... Trzeci z rzędu nabożeństwo Nowenny Trzynastu Wtorków ku czci św. Antoniego z Padwy

WOLFK'S FLOOR COVERING... REPUBLIC CURRENCY EXCHANGE... ASHLAND-GRAND CURRENCY EXCHANGE

NO CHARGE if we fail to eliminate your trouble by rodding... RUDOLPH'S HOUSE OF FORMAL WEAR... STEFAN GILEWSKI

Dr. J. ZAREMBA - Narodowa Lecznica... 1922 W. Division St. (pom. Ashland i Damen)

DR. M. J. BADZMIEROWSKI F.A.C.S. F.I.C.S... OGÓLNA CHIRURGIA - SPECJALNOŚĆ WOLE (Gólder)

Dr. F. SADOWSKI - Lekarz-Chirurg-Akuszer... 5250 W. Fullerton Ave.

CITY WIDE TV SERVICE... ROYAL TELEVISION SERVICE... 1910 W. CHICAGO AVE.

NILES SAVINGS & LOAN ASSOCIATION... OSZCZĘDZAJCIE Z UFNOŚCIĄ - W POBLIŻU DOMU... 8105 MILWAUKEE AVE.

Normal PLUMBING CO., INC... 10107 S. WESTERN AVE... ISTNIEJĄCA OD 1919

Kronika z Trójcowa... Ochońkowiec Na Kwętarci... Rekolekcje Dla Mężczyzn... W niedzielę pasyjną, dnia 3go kwietnia

PODRÓŻE DO POLSKI SAMOŁOTEM LUB OKRĘTEM NA ŁATWE SPLATY... Zawiadamiamy uprzejmie, że dla wygody naszej klienteli uruchomiliśmy DZIAŁ PODRÓŻY DO POLSKI

RODACY Przyjeżdżajcie do Polski, do 'Starego Kraju'... PAMIĘTAJCIE, ŻE W 1960 R. ROZPOCZYNAMY OBCHODY 1000-lecia Państwa Polskiego

ORBIS... Wszelkich Informacji Udzielają Biura Podróży... Warszawa Bracka 16

POLSKA KIEŁBASA... WYBORNEJ JAKOŚCI... TERAZ NA OKRES POSTU POLECAMY TUNA LOAF

GENERAL SAUSAGE CO., INC... 2001 BLUE ISLAND AVE... CANAL 6-6900

PACZKI DO POLSKI

Wysyłajcie Póki Można Paczki Waszym Bliższym w Polsce, aby im Skutecznie Pomóc



- (1) Prześlijcie rzeczy niezbędne... (2) Przejmujemy zamówienia... (3) Posiadamy stale na składzie...

Po Waszemu Inform. Proszę Telefonować BR. 8-9384

BIURO WYSŁĄKI PACZEK DO POLSKI Heleny i Tad. WOŹNIAK 1152 N. ASHLAND AVENUE

BALABAN & KATZ CONGRESS 2133 N. MILWAUKEE

Advertisement for Sudden Last Summer featuring Elizabeth Taylor, Katharine Hepburn, and Montgomery Clift. Includes a photo of the stars.

FACHOWA USŁUGA—INCOME TAX Sprawy PODATKU DOCHODOWEGO załatwia POLSKA FIRMA BELL ACCOUNTING SERVICE

DO POLSKI ODJAZDY—CODZIENNE, INDYWIDUALNIE, GRUPOWO, CAŁY ROK. Samolotami i Okrętami—BATORYM i Innymi. STAUDACHER & RATKE 1650 W. 48th St.

Z Uroczystego Przyjęcia w Klubie Chicago Society



Na przyjęciu urządzonym w lokalu klubowym "Chicago Society", na cześć prokuratora Adamowskiego...

Licytacja Zabawek i Artykułów Na Poczcie

Poczmiistrz naczelny Chicago, Carl Schroeder ogłosił onegdaj, że w dniu 5 kwietnia...

NADESZŁA WIOSNA... ARTO-RUMOL i BALSAM METHYL RUB. Cena: 50 tabletek \$1.75, 100 tabletek \$3.00.

JUŻ DZIŚ... W SOBOTĘ, 26-GO MARCA O 8-EJ WIECZOREM W ORCHESTRA HALL.

FREGATA 81/83, Cromwell Rd., London S. W. 7. Wysła Towar tylko NAJLEPSZEJ JAKOŚCI do POLSKI, ROSJI i Innych Krajów.

"PROSZE MI POMÓC" Dom Misji Prosi Was o Pomoc w Budowaniu Domu Mieszkalnego. JANSYN WEDDING CANDIDS Complete Candid Photography Service.

DR. F. E. STAPIŃSKI DR. G. MRĄWIK Optometryści. Naukowe Badanie Oczu i Przepisywanie Okularów.

OTWÓRZCIE KONTO OSZCZĘDNOŚCIOWE W AVONDALE SAVINGS I ZAPEWNIJCIE DZIECIOM WASZYM WYKSZTAŁCENIE I DOBRY ZAWÓD. KAZDE KONTO UBEZPIECZONE DO \$10,000.00.

WYPEŁNIAMY WSZELKIE RECEPTY tak miejscowe jako też z Polski i z innych krajów. G. PRZYBYŁO PHARMACY 959 N. WESTERN AVE.

BIGANE SINCLAIR OLEJ OPAŁOWY. DOBREGO GATUNKU WĘGIEL. Telefonować Lafayette 3-0600 3596 ARCHER AVE.

Lincoln Federal SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION. ZAPRASZA WAS DO ZOBACZENIA WYSTAWY RZADKICH NUT WARTOŚCI \$250,000. Ze Słynnego Zbioru Broadcast Music, Inc.

BACZNOŚĆ Najnowsze lekarstwa potrzebne w Polsce są teraz do nabycia po cenach najniższych. Lergactil, Seromycin, Thorazim i Irgapyrin.

PACZKI DO POLSKI • PARCELS TO POLAND. Najmilszy dowód pamięci... TO Wielkanocna PACZKA Pekao. PEKAO TRADING CORPORATION 25 Broad Street New York 4, N. Y.

Hotel TANINUL RESORT HOTEL \$56 FOR 7 DAYS INCLUDES ROOM, MEALS AND RESORT FACILITIES. MGR. BRIAN KIRBY C. VALLES, SAN LUIS POTOSI, MEXICO.

Lincoln Federal SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION. 6655 Lincoln Circle Przy Riverside Drive. Słuchajcie Codziennie Muzyki i Wiadomości LINCOLN FEDERAL ze stacji WFMP.

★ INTERESY
DEATH FORCES SALE
CHAIN-O-LAKES AREA
Established business, grocery store and living quarters, 5 rooms, 2 lots adjacent to Channel, excellent profits for couple; big money-maker in Summer season. Buildings, business and stock for \$28,000, 2 blocks from lake. Possession.

★ DOMY
Kupiec Wprost od Budowniczego
Otwarty do obejrzenia w niedzielę 1 do 6
MODEL DOMU
6320 i 6322 S. HOYNE (2100 West)

★ DOMY
22nd PLACE i WASHTEANW
3x5, 1x2 murywan, ogrzewana, 3 sypialnie, garaż na dwa auta. —
Cena \$27,000

★ DOMY
TANIOSCI na TOWN of LAKE
Lepszej klasy 6 pokojowy drewniany cottage. Okolica 60ej i Honore, nowe urządzenie, tafelkowa łazienka, ka- binetowa kuchnia.

★ DOMY
NADZWYCZAJNA TANIOSC
3-letni z 3 sypialniami, murywany, pełny bezzemant, garaż na 1 1/2 auta; do budowania patio, aluminiowe okna zimowe i siatki, od ściany do ściany dywany, niezwykle mi- ska cena, 1/2 bloku do nowego katolickiego kościoła i szkoły.

★ DOMY
Realności — Domy
Na Polud. Zach. Stronie
Wasza Ostatnia Okazja
kupienia w coraz graniczniej rozwijającej się w granicach miasta Chicago

★ DOMY
NADZWYCZAJNE OKAZJE U
KAY-GOGOL REALTY
JEST CZŁONKIEM CHICAGO REAL ESTATE BOARD
2954 W. North Ave. Everglade 4-1323

DENTAL OFFICE
for sale S. S. White unit, 4 years old. Has extra room for another chair, 34 years old practice. (All records included), on busy Cicero, intersection, must retire due to Arthritis disabilities. For appointments call
PE 6-6404

PRZEZ WŁAŚCIELCĘ, Brighton Park, murywany, 2x4, 1x3, \$19,900. Prospect 6-3881, Ludlow 6-3198.

Joseph Cieply i Syn
2636 West Cermak Road
Bishop 7-7220
WYPEŁNIAMY "INCOME TAX"

Brom Realty Co
1857 W. 51st St.
W niedzielę telefonujemy: REpublic 1-3400
W tygodniu: Grovehill 6-6100

ERWIN J. MICHAELS
Polski Agent
4448 S. Archer Ave.
Cliffside 4-8500

WŁADYSŁAWOWO
Nowoczesna 7mio pokojowa rezydencja, centralnie gazem ogrzewana, kolorowe plumbing, idealne dla "in-laws", 2 autowy garaż, szeroka parcela, tylko \$23,850.

NOWE DOMY OD \$17,500
4900 SO. LINDER . . . 4900 SO. LOTUS
MODEL 4949 S. LINDER (5500 WEST)
Otwarty Codziennie OD POŁUDNIA DO 5 PO POŁUDNIU LUB ZA UMOWIENIEM SIĘ

NA SPRZEDAŻ przez właściciela, mały lunchroom. — Okolica Central Park i North Ave. Niezwykła okazja dla polskiego małżeństwa, pokój bilardowy z 6 stolami, możliwość nowoczesnego 2 pokojowego mieszkania, brutto \$15,000, można powiększyć, mały inwentarz, dobry przystanek trolejowy i fabryczny. ARmitage 6-1131.

PRZEZ WŁAŚCIELCĘ, Brighton Park, murywany, 2x4, 1x3, \$19,900. Prospect 6-3881, Ludlow 6-3198.

Joseph Cieply i Syn
2636 West Cermak Road
Bishop 7-7220
WYPEŁNIAMY "INCOME TAX"

Brom Realty Co
1857 W. 51st St.
W niedzielę telefonujemy: REpublic 1-3400
W tygodniu: Grovehill 6-6100

ERWIN J. MICHAELS
Polski Agent
4448 S. Archer Ave.
Cliffside 4-8500

WŁADYSŁAWOWO
Nowoczesna 7mio pokojowa rezydencja, centralnie gazem ogrzewana, kolorowe plumbing, idealne dla "in-laws", 2 autowy garaż, szeroka parcela, tylko \$23,850.

NOWE DOMY OD \$17,500
4900 SO. LINDER . . . 4900 SO. LOTUS
MODEL 4949 S. LINDER (5500 WEST)
Otwarty Codziennie OD POŁUDNIA DO 5 PO POŁUDNIU LUB ZA UMOWIENIEM SIĘ

NA SPRZEDAŻ lub DO WYDZIAŁOWANIA
22 jednostek (1-2 i 3 pokojowe) umebowanych oraz 4 pokojowe mieszkanie, murywany budynek, bez obsługi stojących lub posiedzi, brutto \$23,000, wydatki \$6,000, najlepsza okazja do wynajmowania, 1 blok do Douglas Park "L", 3 miejskie linie autobusowe i 3 Bluebirds, b. blisko Western Electric, gorąca woda ogrzewana (tokokrem), piec, lodówka, zlewny we wszystkich mieszkaniach, 3 1/2 razy brutto, przez właściciela, telefon: LAwndale 1-5553

PRZEZ WŁAŚCIELCĘ, Brighton Park, murywany, 2x4, 1x3, \$19,900. Prospect 6-3881, Ludlow 6-3198.

Joseph Cieply i Syn
2636 West Cermak Road
Bishop 7-7220
WYPEŁNIAMY "INCOME TAX"

Brom Realty Co
1857 W. 51st St.
W niedzielę telefonujemy: REpublic 1-3400
W tygodniu: Grovehill 6-6100

ERWIN J. MICHAELS
Polski Agent
4448 S. Archer Ave.
Cliffside 4-8500

WŁADYSŁAWOWO
Nowoczesna 7mio pokojowa rezydencja, centralnie gazem ogrzewana, kolorowe plumbing, idealne dla "in-laws", 2 autowy garaż, szeroka parcela, tylko \$23,850.

NOWE DOMY OD \$17,500
4900 SO. LINDER . . . 4900 SO. LOTUS
MODEL 4949 S. LINDER (5500 WEST)
Otwarty Codziennie OD POŁUDNIA DO 5 PO POŁUDNIU LUB ZA UMOWIENIEM SIĘ

Tawerna — Ze Strata
Dobry Zyskowny Interes
Na Cały Rok
Lunches, towary w paczkach, idealne miejsce przy ruchliwej Central i Diversey, tafelkowa kuchnia, umywalka, prywatna sala na przyjęcia i zebrania. Dobra okazja dla odpowiedniej osoby lub dla małżeństwa, \$14,000. Zobaczyć dla oceny. Zapraszamy do obejrzenia. Po umówieniu się telefonować do właściciela na Pioneer 9-1813.

PRZEZ WŁAŚCIELCĘ, Brighton Park, murywany, 2x4, 1x3, \$19,900. Prospect 6-3881, Ludlow 6-3198.

Joseph Cieply i Syn
2636 West Cermak Road
Bishop 7-7220
WYPEŁNIAMY "INCOME TAX"

Brom Realty Co
1857 W. 51st St.
W niedzielę telefonujemy: REpublic 1-3400
W tygodniu: Grovehill 6-6100

ERWIN J. MICHAELS
Polski Agent
4448 S. Archer Ave.
Cliffside 4-8500

WŁADYSŁAWOWO
Nowoczesna 7mio pokojowa rezydencja, centralnie gazem ogrzewana, kolorowe plumbing, idealne dla "in-laws", 2 autowy garaż, szeroka parcela, tylko \$23,850.

NOWE DOMY OD \$17,500
4900 SO. LINDER . . . 4900 SO. LOTUS
MODEL 4949 S. LINDER (5500 WEST)
Otwarty Codziennie OD POŁUDNIA DO 5 PO POŁUDNIU LUB ZA UMOWIENIEM SIĘ

Deal Direct With Owner!
Other Business Interests forces sale. Farm equipment and machinery business in Abbottsford, Wisconsin. Old established firm. International Harvester and New Holland franchise. Excellent farming area. Property optional. An excellent money-maker and reasonably priced. Take over at once and enjoy season business. Mr. Jack Galvin, P.O. Box 482, Abbottsford, Wisconsin.

PRZEZ WŁAŚCIELCĘ, Brighton Park, murywany, 2x4, 1x3, \$19,900. Prospect 6-3881, Ludlow 6-3198.

Joseph Cieply i Syn
2636 West Cermak Road
Bishop 7-7220
WYPEŁNIAMY "INCOME TAX"

Brom Realty Co
1857 W. 51st St.
W niedzielę telefonujemy: REpublic 1-3400
W tygodniu: Grovehill 6-6100

ERWIN J. MICHAELS
Polski Agent
4448 S. Archer Ave.
Cliffside 4-8500

WŁADYSŁAWOWO
Nowoczesna 7mio pokojowa rezydencja, centralnie gazem ogrzewana, kolorowe plumbing, idealne dla "in-laws", 2 autowy garaż, szeroka parcela, tylko \$23,850.

NOWE DOMY OD \$17,500
4900 SO. LINDER . . . 4900 SO. LOTUS
MODEL 4949 S. LINDER (5500 WEST)
Otwarty Codziennie OD POŁUDNIA DO 5 PO POŁUDNIU LUB ZA UMOWIENIEM SIĘ

Paint and Hardware Store
Irving Park area near shopping center. Long established, excellent profits. 4 room apartment, good inventory. Selling buildings, business and 5 1/2 lot on corner at reasonable price. Terms.
Owner, Avenue 3-6588

PRZEZ WŁAŚCIELCĘ, Brighton Park, murywany, 2x4, 1x3, \$19,900. Prospect 6-3881, Ludlow 6-3198.

Joseph Cieply i Syn
2636 West Cermak Road
Bishop 7-7220
WYPEŁNIAMY "INCOME TAX"

Brom Realty Co
1857 W. 51st St.
W niedzielę telefonujemy: REpublic 1-3400
W tygodniu: Grovehill 6-6100

ERWIN J. MICHAELS
Polski Agent
4448 S. Archer Ave.
Cliffside 4-8500

WŁADYSŁAWOWO
Nowoczesna 7mio pokojowa rezydencja, centralnie gazem ogrzewana, kolorowe plumbing, idealne dla "in-laws", 2 autowy garaż, szeroka parcela, tylko \$23,850.

NOWE DOMY OD \$17,500
4900 SO. LINDER . . . 4900 SO. LOTUS
MODEL 4949 S. LINDER (5500 WEST)
Otwarty Codziennie OD POŁUDNIA DO 5 PO POŁUDNIU LUB ZA UMOWIENIEM SIĘ

TAWERNIA z jadalnią, przy jeziorze, blisko Chicago. Murywany budynek, sprzęt dekoracyjny. Dobry powód sprzedaży. Pisać po angielsku. Box 2354, Polish Daily Zgoda, 1201 Milwaukee Ave., Chicago, Ill.

PRZEZ WŁAŚCIELCĘ, Brighton Park, murywany, 2x4, 1x3, \$19,900. Prospect 6-3881, Ludlow 6-3198.

Joseph Cieply i Syn
2636 West Cermak Road
Bishop 7-7220
WYPEŁNIAMY "INCOME TAX"

Brom Realty Co
1857 W. 51st St.
W niedzielę telefonujemy: REpublic 1-3400
W tygodniu: Grovehill 6-6100

ERWIN J. MICHAELS
Polski Agent
4448 S. Archer Ave.
Cliffside 4-8500

WŁADYSŁAWOWO
Nowoczesna 7mio pokojowa rezydencja, centralnie gazem ogrzewana, kolorowe plumbing, idealne dla "in-laws", 2 autowy garaż, szeroka parcela, tylko \$23,850.

NOWE DOMY OD \$17,500
4900 SO. LINDER . . . 4900 SO. LOTUS
MODEL 4949 S. LINDER (5500 WEST)
Otwarty Codziennie OD POŁUDNIA DO 5 PO POŁUDNIU LUB ZA UMOWIENIEM SIĘ

★ ROZMAIŁE
PANIE! TRWAŁE użyczenie włosów na twarzy i na ciele, najnowocześniejszą metodą elektroliczną, umiarkowanie. BR 8-1882.

PRZEZ WŁAŚCIELCĘ, Brighton Park, murywany, 2x4, 1x3, \$19,900. Prospect 6-3881, Ludlow 6-3198.

Joseph Cieply i Syn
2636 West Cermak Road
Bishop 7-7220
WYPEŁNIAMY "INCOME TAX"

Brom Realty Co
1857 W. 51st St.
W niedzielę telefonujemy: REpublic 1-3400
W tygodniu: Grovehill 6-6100

ERWIN J. MICHAELS
Polski Agent
4448 S. Archer Ave.
Cliffside 4-8500

WŁADYSŁAWOWO
Nowoczesna 7mio pokojowa rezydencja, centralnie gazem ogrzewana, kolorowe plumbing, idealne dla "in-laws", 2 autowy garaż, szeroka parcela, tylko \$23,850.

NOWE DOMY OD \$17,500
4900 SO. LINDER . . . 4900 SO. LOTUS
MODEL 4949 S. LINDER (5500 WEST)
Otwarty Codziennie OD POŁUDNIA DO 5 PO POŁUDNIU LUB ZA UMOWIENIEM SIĘ

★ FOTOGRAFIE
FOTOGRAFIE ślubne w domu, w kościele i na przyjęciu. Rozmiar pocztówkowy, na twardej powierzchni. 35c sztuka. Humboldt 6-9344.

PRZEZ WŁAŚCIELCĘ, Brighton Park, murywany, 2x4, 1x3, \$19,900. Prospect 6-3881, Ludlow 6-3198.

Joseph Cieply i Syn
2636 West Cermak Road
Bishop 7-7220
WYPEŁNIAMY "INCOME TAX"

Brom Realty Co
1857 W. 51st St.
W niedzielę telefonujemy: REpublic 1-3400
W tygodniu: Grovehill 6-6100

ERWIN J. MICHAELS
Polski Agent
4448 S. Archer Ave.
Cliffside 4-8500

WŁADYSŁAWOWO
Nowoczesna 7mio pokojowa rezydencja, centralnie gazem ogrzewana, kolorowe plumbing, idealne dla "in-laws", 2 autowy garaż, szeroka parcela, tylko \$23,850.

NOWE DOMY OD \$17,500
4900 SO. LINDER . . . 4900 SO. LOTUS
MODEL 4949 S. LINDER (5500 WEST)
Otwarty Codziennie OD POŁUDNIA DO 5 PO POŁUDNIU LUB ZA UMOWIENIEM SIĘ

Fundacja Ferda Dała \$870,000 Na Walkę z Przestępczością Młodzieży

Dar Ten Dostały Chicagosome Kluby Chłopców a Nadto Uniwersytet Chicago Dostał \$24,600 i YMCA—\$25,000

Fundacja Forda ofiarowała subwencję w sumie \$875,000 chicagosome klubom dla chłopców na zwalczanie przestępczości młodzieżowej. Nadto ta sama Fundacja podarowała Instytutowi Badań Społecznych Uniwersytetu Michigan sumę \$350,000 na jego prace programowe.

Dar dla klubów Chicago pozwolił na zorganizowanie w trzech najbardziej zagrożonych dzielnicach akcji zapobiegania przestępstw młodzieżowym.

Podstawową myślą tego programu będzie wzorowanie się na dotychczasowym programie i rezultatach pracy Klubu Chłopców Henry Hornera przy 1832 W. Washington. Program Hornera polega na ściąganiu

grup i band chłopców z ulic przez wysyłanie na te ulice i narożniki swych członków, którzy namawiają waleśające się bandy do wstąpienia do klubu, aby ich potem zainteresować pracą i rozrywką w klubie.

Potem taki klub stara się już o znalezienie chłopca właściwej pracy lub o skierowanie go do szkoły. Klub współpracuje z policją i agencjami społecznymi i stara się zainteresować rodziców i starsze sąsiadztwo jego istnieniem i działalnością.

Te donacje dla klubów chicagosome i dla Uniwersytetu Michigan są częścią sumy \$1,948,700 jaką Fundacja Forda przeznaczyła w tym roku na zwalczanie i prewencję przestępczości młodzieżowej.

Z tego funduszu dostał jeszcze Uniwersytet Chicago kwotę \$24,600 na prace seminaryjne nad przestępczością młodzieżową i \$25,000 dostała YMCA na poszerzenie swoich prac w Chicago.

Zaopieczcie Teraz w firmie City & Suburban Contractors...
Kompletnych przesóbek domów Rezydencyjne - Przemysłowe Dla Instytucji Licencjonowani - Bondowani Ubezpieczeni
Wszystkie Prace Gwarantowane 1562 Milwaukee Ave. SP. 4-6611

TIMKEN WALL-FLAME



Olejowe i Gazowe Palniki zużywają najmniej opału i działają bez kłopotu
INSTALACJA W 6 GODZINACH

DARMO OBLICZENIA W CHICAGO I OKOLICY

Inż. MAJ
2858 N. Major Ul. narożnik George Ul.


Berkshire 7-5050

TIMKEN, OLEJOWE I GAZOWE PALNIKI, BOILERY, FURNESY

Wykażemy Wam Jak FINANSOWAĆ TEN NOWY DOM

Ponieważ specjalizujemy się w finansowaniu domów, nasz personel udzielania pożyczek na domy może zastosować swe bogate doświadczenia w rozwiązywaniu waszych problemów. Czy planujecie kupno lub budowę, możecie płacić w miesięcznych sumach, które są dostosowane do waszego dochodu (po umiarkowanej wpłacie). Dogodne miesięczne spłaty mogą obejmować kapitał, procent, podatki i ubezpieczenie. Nasz plan wprowadzi was w posiadanie domu bez długów.

4% Płacimy Na Wszystkich Kontach Oszczędnościowych



PEOPLES Federal SAVINGS

1618 W. 18th St. (at Ashland Ave.) CHICAGO 8 • Rynek 1-5500

STANLEY W. ROPA, Prezes

Zatwierdzone i nadzorowane przez Rząd Stanów Zjednoczonych

Member Federal Home Loan Bank System

Dalsze Zgłoszenia Udziału Organizacji w "Manifestacji Majowej" w Chicago

Wiceprezesa Dymek Apeluje, Aby Wszystkie Rydwany Były Zgłoszone i Zarejestrowane w Wydziale Oświaty Z.N.P. Wraz z Podaniem Opisu i Napisów Na Plakietach, Gdyż w Przeciwnym Razie Nie Będą Mogły Wziąć Udziału w Paradyzie

Do Wydziału Oświaty ZNP z wiceprezesa Franciszką Dymek na czele napływają dalsze zgłoszenia organizacji polonijnych i jednostek zaproszonych do udziału w tegorocznym Pochodzie i "Manifestacji Majowej" w Parku Humboldta. Już dwie listy zgłoszonych organizacji zo-

Skauci z Parafii Św. Młodzianków; Auxiliary Forest Rangers; Związek Byłych Więźniów Politycznych. Ważny Apel Wiceprezesa Dymek

Obchód Majowy w Niedziele 1-go Maja Tegoroczny Obchód największego naszego święta narodowego, Rocznicę Konstytucji 3go Maja, odbędzie się w niedzielę, dnia 1-go maja. Specjalna jest próba o wzięcie udziału w marszu Organizacji, posiadających ch



Kapela 5-tej Armii w Marszu do Parku Humboldta

stały ogłoszone na łamach Dziennika Związkowego.

Trzecia Lista Dziś zamieszczamy trzecią listę zgłoszoną w ciągu bieżącego tygodnia. Lista ta obejmuje następujące pozycje: Chicago Police Drum and Bugle Corps — oraz Marching Unit; 5th U. S. Army Kapela i Marching Unit; U. S. Air Force — "Rascal" Missile;

nijnych, obcych instytucji, jak też osób prywatnych, że wystawia okazałe rydwany do Pochodu, wiceprezesa Dymek apeluje gorąco do wszystkich zainteresowanych, aby raczyli, jak najwcześniej zgłosić i zarejestrować swe Rydwany w Wydziale Oświaty ZNP wraz z dokładnym podaniem opisu i napisów na plakietach, gdyż w przeciwnym razie takie rydwany niezgłoszone nie mogłyby wziąć udziału w Paradyzie.

mundury, kostiumy, sztandary, własne kapele, drużyny trębaczy-doboszy, itp. Organizacji młodzieżowych, chórów, oraz organizacji lub firm, które mogą wystawić własne rydwany. Musimy wystąpić jaknajwcześniej i jak najokazalej, by wykazać, że Polacy są solidarni i świadomi swej wspólniej przeszłości. UWAGA: Wydział Oświaty ZNP wyznaczył nagrody dla Zespołów kapel, drużyn trę-



Gromada Orłów Tatrzańskich w marszu

U. S. Coast Guard — Color Guard; Kapela Wyższej Szkoły Sw. Trójcy; Studentki z Wyższej Szkoły Lourdes; Young American-Polish Republicans of Illinois — Rydwan; Koło Karpatczyków; Skauci z Par. Św. Heleny;

Gdzie Zgłaszać? Udział w "Manifestacji Majowej" można zgłosić w biurze wiceprezesa Dymek i Wydziału Oświaty ZNP przy 1520 W. Division codziennie, pomiędzy godzinami 8mą rano a 4:30 po południu, z wyjątkiem soboty. Po informacjach należy telefonować AR 6-0700.

baczy-doboszy, grup umundurowanych i w kostiumach, oraz rydwanów. Komitet sędziowski wyda decyzję co do nagród. Przewodnicząca Wydziału Oświaty ZNP p. Franciszka Dymek, wiceprezesa ZNP apeluje, aby wszystkie organizacje polskie zechciały przylączyć się do sukcesu tego wy-

Nie Wierzy w Przewagę Sovietów

W czwartek, na Uniwersytecie of Chicago rozpoczęła się konferencja fizyków i naukowców, na którą przybyło do Chicago ponad 500 fizyków z terenu Ameryki, Wielkiej Brytanii i Niemiec. Tematem konferencji jest dziedzina osiągnięcia wysokiej temperatury.

Jeden z przybyłych naukowców na te konferencje, dr. Walter Louchte-Holtgreven z Instytutu Doświadczeń Fizyki na Uniwersytecie w Kilonii (Kiel) w Niemczech—oświadczył na konferencji prasowej w czwartek, że według jego zdania — sowieccy uczeni i naukowcy nie stoją wyżej od naukowców zachodnich w dziedzinie badań i osiągnięcia wysokiej temperatury do wielu milionów stopni przy rozwiązywaniu zagadki wieku przestworzy.

Konferencja ma trwać jeszcze przez cały piątek. Jednym z prelegentów jest dyrektor doświadczeń w Laboratorium Doświadczeń AVCO - Everett w Mass., A. R. Kantrowitz, który omawiał kwestię wysokiej temperatury w odniesieniu do satelitów i rakiet przy powrocie do atmosfery Ziemi.

130 Osób z Illinois-na Konferencję w Waszyngtonie

Okolo 130 osób ma wyjechać ze stanu Illinois na konferencję w sprawach młodzieży, która ma się odbyć w Białym Domu, w Washingtonie. Konferencja omawiać będzie sprawy tak młodzieży jak i dzieci. Początek konferencji naznaczony został na najbliższą niedzielę.

Wiadomość tę podała pani Robert L. Foote z Glencoe, — przewodnicząca Komitetu ze stanu Illinois, na tej konferencji.

Noworodek Rekordowej Wagi

W czwartek, w szpitalu Norwegian American przy 1044 N. Francisco ave., 38-letnia Rose Rogano porodziła niemowlę rodzaju żeńskiego o rekordowej jak dla tego szpitala, wadze. Dziecko przy urodzeniu ważyło bowiem 14 funtów i 4 uncje.

Matka tego dziecka urodziła w roku 1957 syna, który przy porodzie ważył 12 funtów i 11 uncji, co do tej pory był rekordem w tym szpitalu. Rodzice tych dzieci posiadają jeszcze innego syna i cztery córki. Wszystkie przyszły na świat w szpitalu Norwegian American i wszystkie przy porodzie były wagi ponad 11 funtów.

stąpienia z uwagi na to także, że w tym roku będzie głównym mówcą na "Manifestacji Majowej", nader wybitny gość — wiceprezydent R. Nixon — kandydat na przyszłego Prezydenta Stanów Zjedn.

OSZCZĘDZIE 40% Specjalna Wiosenna Sprzedaż Małe dywaniki (27"x18") tylko 89c 32"x22 dywany tylko \$29.98 Duży Wybór Sądoran Plastykowych, Ściennych Tafelki Oszczędzicie! Oszczędzicie! Oszczędzicie!
ACE LINOLEUM 2875 N. Milwaukee Ave. AL 2-6381

Open Sat. and Sun. 1 to 5 **HOMWOOD, ILL.** 3 New Deluxe Buildings 6 Apartment Buildings Gas heat, all appliances, Air Conditioning, fully landscaped. Paved parking lot. Most convenient location in Homewood, 2 blks. I. C. 1/2 blk. to bus, 7 1/2 times Gross.

\$20,000 will handle 1928-32-36 Hickory Rd. **KROON CONSTRUCTION CO.** SYcamore 8-6528 INTERocean 3-5544



Egzaminacja słuchu i dopasowanie odpowiedniego aparacka według ultrasonowego słuchu, lub możecie dostać aparacki słuchowy razem z okularami. Egzaminacja wzroku i dopasowanie odpowiednich okularów. Możecie otrzymać pojedyncze kontaktowe soczewki pod powiększaniem, a opłacić wszystkie miesięczne dłuższe raty według waszej możliwości.
DR. C. MICHEL OPTOMETRYSTA AUDIOMETRYSTA 4654 So. Ashland Ave. Na 2gim Pietrze YArds 7-6816 Godziny: Od 10 do 7 w dzień. W środy od 10 do 11 i od 6 do 8 wieczór. W soboty od 10 do 2 po poł.

Loomis Savings AND LOAN ASSOCIATION
1359 West 51-st Street, Chicago 9, Illinois

Nowa Wysoka Rata Już Od 1-go Stycznia, 1960

4 1/2 % ROCZNIE
NA WSZYSTKICH KONTACH

Dywidenda 4 1/2% Płatna 31-go Marca, 1960

LOOMIS SAVINGS jest pierwszą spółką oszczędnościową, która płaci 4 1/2% najwyższą dywidendę, w połączeniu z Bezpieczeństwem i Konserwatywnym Kierownictwem Spółki.

- PEWNE BEZPIECZENSTWO**
Każde Konto Oszczędnościowe Ubezpieczone do \$10,000 przez Federalną Agencję Rządu Stanów Zjednoczonych.
- WYŻSZE DYWIDENDY**
Zawsze Płaciłiśmy Najwyższą Dywidendę w Loomis Savings. Oznacza to Większe Zarobki dla Oszczędzających w Naszej Spółce. Dywidenda Płatna Dwa Razy w Roku, 31go Marca i 30go Września.

JESTEŚMY PONAD 30 LAT NA USŁUGACH POLONII W TEJ DZIELNICY



CITY SAVINGS ASSOCIATION
SINCE 1908

Current Rate %
Per Annum

4% Zarabiano na naszych Przedpłaconych Oszczędnościowych Certyfikatach Udziałowych przez ubiegłych 5 lat!



● OTWÓRZCIE TERAZ SWE KONTO!
● \$20,000,000.00 W ZASOBACH!
● \$1,000,000.00 W REZERWACH

PLUS DARMO PODARKI!

Gdy Otwieracie Nowe Konto Lub Dodajecie Do Swego Obecnego Konta

DARMO POŃCZOCHY...

GDY OTWIERACIE KONTO OSZCZĘDNOŚCIOWE NA \$100

KOMPLET SREBRNEJ ZASTAWY Darmo przy koncie na \$1,000

ELEKTRYCZNY KOC Darmo przy koncie na \$2,000

CITY SAVINGS Assn.
1656 W. Chicago Avenue - Chicago, Ill.
ASSETS OVER \$20,000,000.00